

新韩签引渡条约及多领域合作备忘录



到新加坡展开为期三天国事访问的韩国总统尹锡悦（右二）星期二上午与夫人金建希（左二）一起抵达国会大厦，出席尚达曼总统（右一）为他举行的欢迎仪式。（白艳琳摄）

除了签署引渡条约，新加坡和韩国也交换五项谅解备忘录，合作项目涵盖液化天然气、供应链、食品安全、起步公司发展，以及先进工业和能源技术。

魏瑜峰 报道
elynh@sph.com.sg

我国与韩国签署引渡条约，一旦生效，两国可以要求把逃到对方国家的罪犯引渡回国，所犯的必须是在两国法律下皆可引渡，且带有至少两年监禁刑罚的罪行。

内政部长兼律政部长尚穆根和韩国外交部长赵烈烈，星期二

（10月8日）在黄循财总理和韩国总统尹锡悦的见证下，在本地签署这项条约。

接下来，两国须完成各自的内部流程，条约将在双方政府书面通知对方完成国内程序的30天后正式生效。

目前与我国有引渡协议的包括：40个共和联邦地区，如澳大利亚、加拿大和英国；其他国家

和地区，包括美国、德国、印度尼西亚和香港等。我国也与文莱和马来西亚有双边安排，相互承认彼此的拘捕令。

副总理兼贸工部长颜金勇及韩国副总理兼企划财部长崔相穆，也代表两国交换五项谅解备忘录，合作项目涵盖液化天然气、供应链、食品安全、起步公司发展，以及先进工业和能源技术。

未来10年，我国一半以上的发电需求仍须依赖天然气。为了强化液化天然气供应链，我国与韩国计划探讨是否有可能联合采

购，或交换液化天然气供应。交换供应指的是交换双方持有的液化天然气货物，以便优化物流、减少运输成本，并满足市场需求。

新韩也希望通过这项谅解备忘录，促进双方在采购液化天然气方面的知识交流，包括监管方式、供应链风险管理、技术合作和人员交流。它会以新加坡能源市场管理局和韩国燃气公社，今年6月签定的另一项谅解备忘录所概述的合作范围为基础。

除了政府对政府间合作，两国官方机构、企业和大专学府也

两国将开展多方面协作

①供应链合作

这项谅解备忘录旨在帮助两国为可能的供应链中断做好准备，确保在发生干扰时，具备足够的应对和恢复能力。

新加坡和韩国将检讨现有的非关税壁垒、制定供应链路线图、共同研发替代技术、协助企业配对，以及采纳国际标准等。两国也可能加深在生物经济、能源资源和关键材料方面的合作。

两国将探讨如何利用压力测试和桌面演习等，找出供应链中的脆弱环节，并加强危机时期的协调工作。

②食品安全

我国永续发展与环境部和韩国食品药物安全部，将从几个方面展开食品安全合作。这包括：交换与食品安全相关的法律、标准和行政程序信息；对创新食品技术的监管；通过信息共享加强数码技术的利用，以促进食品安全；通过互访和培训，让两国专家增进交流。

③中小企业和起步公司

新加坡企业发展局和韩国中小风险企业部，未来会共同促进两国中小企业和起步公司的合作，开拓更多产品研发和商业化的机会。

两个机构也会针对如何推动这些企业的发展，相互学习和交流，并借此在人工智能、半导体、医疗健康和绿色科技领域寻找合作机会。

④先进工业和能源技术

韩国是先进的工业国家，我国将与韩国合作投入先进工业和能源技术方面的研发项目。

我国贸工部和韩国产业通商资源部会在先进制造业、人工智能、网络安全、能源效率，以及碳捕集和封存领域寻求合作机会，并且展开联合研发项目。

到时，新加坡企发局将与韩国产业技术振兴协会（Korea Institute for Advancement of Technology）对接，共同征集提案，让两国企业有机会一起进行与研发、商业化和业务扩展有关的创新项目。

能源局则会与韩国科技评估和规划机构（Korea Institute of Energy Technology Evaluation and Planning）对接，通过主办工作坊、研讨会和培训计划，促进创新能源技术方面的知识共享，以及以征集提案的方式，让具有潜力的技术有机会推出市场。

另签定10项谅解备忘录。例如，现代汽车集团和现代工程建设公司，与南洋理工大学携手研究蒸汽甲烷（steam methane）重整和

氢能技术。南大和新加坡科技研究局，也将同现代合作设立企业实验室，开展智能制造技术的研究。



李资政会见尹锡悦 强调多边主义重要性

国务资政李显龙（左）星期二（10月8日）下午，与来新访问的韩国总统尹锡悦会面。两人重申新加坡与韩国之间稳固的经济和民间往来，并就区域和国际发展交流意见。

根据外交部文告，李资政和尹锡悦一致认为，新加坡和韩国在支持多边贸易体系和以规则为基础的秩序方面拥有共同利益。

李资政随后在脸书贴文说：“在战略竞争日益尖锐、保护主义愈演愈烈，以及多边主义受到侵蚀的今天，这一点尤其重要。”

对于韩国有意深化与亚细安往来的，李资政表示欢迎，他也支持韩国一亚细安团结倡议中以亚细安为中心的理念。

李资政和尹锡悦同意在贸易、互联互通、数码化、粮食安全，以

及绿色转型等领域，展开更多合作。两人上一次会面是在去年9月的亚细安峰会及相关峰会期间。

李资政说：“新加坡和韩国是密切的合作伙伴，无论是在双边还是多边论坛上合作无间。新韩明年庆祝建交50周年，两国还有更大的合作空间，包括在数码化和亚细安电网计划方面的合作。”（数码部提供）



新胡姬花品种以尹锡悦伉俪命名

艳粉色花朵排列成簇，在枝头争奇斗艳。为欢迎韩国总统尹锡悦到访，新加坡植物园培育一株新品种胡姬花，并以尹锡悦伉俪命名。

尹锡悦（左二）和夫人金建希星期二（10月8日）中午时分抵达国家胡姬园的伯尔基馆

（Burkill Hall），出席命名仪式。黄循财总理（右二）和夫人吕子慈也出席并招待尹锡悦伉俪共进午餐。

这株取名“尹锡悦金建希石斛兰”（Dendrobium Yoon Suk Yeol Kim Keon Hee）的胡姬花，花枝长35公分至50公分，每

一支可开出12至18朵花，每朵约五公分宽。粉红花瓣配以白色花边和花心，十分亮眼。

以来访国家元首、政府领导人和名人，为新品种胡姬花命名，是我国的独特外交传统。自1956年以来，国家胡姬园已收集超过200种名人胡姬花。（关俊威摄）